



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

по Обособена позиция №1

BG05M2OP001-3.002-0324-C01-

гр. Ивайловград,13.03. 2018 год.

0-26/13.03.2018г.

Днес, 13.03 2018 г., в гр. Ивайловград, на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) след проведено събиране на оферти с обява (глава двадесет и шеста от Закона за обществените поръчки)за възлагане на обществена поръчка с предмет: „*Изпълнение на дейности за информация и публичност по проект „Образователна интеграция на учениците от етническите малцинства и/или търсещи или получили международна закрила“*”, с договор BG05M2OP001-3.002-0324-C01, по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ с 2 обособени позиции съгласно утвърден от Кмета на Община Ивайловград Протокол на дата 01.02.2018 г., се сключи настоящия договор, между:

1. ОБЩИНА ИВАЙЛОВГРАД, ЕИК (по БУЛСТАТ) 000235870, със седалище и адрес на управление: п.к. 6570, област Хасково, гр. Ивайловград, ул. „България“ № 49, представлявана от Диана Димитрова Овчарова - Кмет на Община Ивайловград, наричана за краткост в договора „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“ и

и

2. „ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМъНТ“ ЕООД със седалище гр. София ул. „Маслиново Клонче“ № 2 , ЕИК 201557556, представлявано от Иван Димитров – управител, наричано за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ“ от друга страна,

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл. 1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши услуга с предмет: Изпълнение на дейности за информация и публичност по проект „Образователна интеграция на учениците от етническите малцинства и/или търсещи или получили международна закрила“, с договор BG05M2OP001-3.002-0324-C01, по Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ с 2 обособени позиции,

За обособена позиция №1 „Отпечатване на информационна брошура“ съгласно ценово и техническо предложения от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от този договор.

(2) За краткост предметът на договора по ал. 1 ще се нарича „услугата“.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще изпълни услугата, предмет на договора в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, разписани в документацията за настоящата обществена поръчка и при съблудаване на Единен наръчник на бенефициентите за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 на уеб адрес: www.eufunds.bg



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



РЕГИОНАЛНА НАУЧНА КАМПАНИЯ
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

II. ДОГОВОРНИ ДОКУМЕНТИ

Чл. 2. Следните документи представляват неразделна и съставна част от договора и са обвързващи за двете страни:

- Ценово и Техническо предложения от офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- Техническа спецификация.

III. ДОГОВОРНА ЦЕНА И УСЛОВИЯ

Чл. 3.(1) Договорна цена за изпълнение на услугата възлиза на **600 лв. без ДДС**, разпределени, както следва:

№	Дейност	Количество	Единична цена без ДДС	Обща стойност без ДДС
1.	Отпечатване на информационна брошура	600 бр.	1,00	600,00

(2) Договорената цена за изпълнение на услугата възлиза на **720 лв. с ДДС**.

IV. РЕД И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4.(1) Изпълнителят има право на плащане след изпълнение на съответната дейност включена в предмета на обществената поръчка.

(2) Плащането се извършва в срок до 30 календарни дни от подписването на приемо-предавателни протоколи, удостоверяващи точното и без забележки изпълнение на съответните дейности и представяне на оригинална фактура.

(3) Издадените фактури задължително включват текста: „Разходът е по договор за безвъзмездна помощ BG05M2OP001-3.002-0324-C01 по ОП НОИР 2014-2020 г.“

Чл. 5 Изпълнението на договора трябва да се осъществява в съответствие със заложените дейности в техническата спецификация. Ако част от дейностите не са извършени, извършени са частично, или резултатите са постигнати частично, Възложителят има право да не признае или да признае само част от извършените разходи по време на изпълнението на договора за възлагане на обществената поръчка.

V. СРОКОВЕ

Чл. 6.(1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и от двете страни и е със срок до датата на приемането на изпълнената работа, но не по-късно от **21.01.2019 г.**

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯT** ще изпълнява дейностите по договора след получаване на възлагателно писмо от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в сроковете посочени в техническото му предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯT** има право:

1. Да получи в срок уговореното възнаграждение съгласно чл. 3;
2. Да иска от Възложителя съдействие, информация и документи, необходими му за качественото извършване на услугата;

Проект „Образователна интеграция на учениците от етническите малцинства и/или търсещи или получили международна закрила“, по договор BG05M2OP001-3.002-0324-C01“, финансирани от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез ЕСФ



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



СОУЩЕСТВУВАЩА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

3. Да задържи копие от документите или другите продукти и материали, по този договор;
(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни дейностите имащи отношение към настоящия проект и в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

2. Да съгласува действията си с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за хода на изпълнението на възложените му дейности, както и за възникнали проблеми /независещи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/,** взетите мерки и необходимостта от съответни разпореждания от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.**

3. Да изпълнява задълженията си по предмета на настоящия договор, съгласно предвидените в него срокове и условия за изпълнение.

4. Да отстрани всички забележки на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и компетентните органи за своя сметка.

5. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в договора за безвъзмездна помощ;

6. Да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити;

7. да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

8. Да информира бенефициента-възложител за възникнали проблеми при изпълнението на проекта и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

9. Да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта, определени в договора за безвъзмездна помощ;

10. При проверки на място от страна на Възложителя, Управляващия орган на ОП НОИР, Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската комисия, Изпълнителят е длъжен да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява: достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

Чл.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯT не може да разпространява по какъвто и да е начин пред трети лица собствена или служебна информация, станала му известна при и/или по повод изпълнението на договора без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.**

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 9. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT има право:

1. Да упражнява лично или чрез упълномощени от него лица контрол върху дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор, без това да нарушава оперативната самостоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

2. Да извършва проверки на документите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнението на настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT се задължава:

1. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок дължимото възнаграждение съгласно чл. 3, по реда на чл. 4 от настоящия договор;

2. Да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в предвидените в този договор случаи.

3. Да осигури на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съдействието, информацията и документите, необходими му за качественото извършване на услугата по чл. 1;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

4. Да уведомява писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при възникване на непредвидени обстоятелства, които могат да доведат до спиране на изпълнението на възложената работа, в срок от 2 работни дни от датата на узванаване;

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 10.(1) Действието на този договор се прекратява:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
2. с изпълнение на възложената работа;
3. при обявяване в несъстоятелност или прекратяване на дружеството на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
4. еднострочно и без предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при липса на осигурено финансиране.

(2) Извършените разходи до прекратяване на договора подлежат на заплащане след оценяването им от представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

X. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА И ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ

Чл. 11. Извършената работа и резултатите се считат окончателно предадени на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с подписването на приемо-предавателен протокол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 12. Всяка от страните носи имуществена отговорност за нанесените щети или пропуснатите ползи, резултат на виновно, лошо, забавено или неизпълнено задължение по този договор.

Чл. 13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носи отговорност за причинените щети или забавени срокове по причини, независещи от него.

XI. САНКЦИИ

Чл. 14. При пълно и/или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, както и в случай на некачественото им изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка, в размер до 10% от стойността на договора. Прилагането на горните санкции не отменя правото на страните да предявят искове за действително претърпени вреди в по-голям размер и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

XII. НЕПРЕДВИДИМИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл. 15. Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на непредвидени обстоятелства. Срокът за изпълнение на задължението се продължава съобразно периода, през който изпълнението е било спряно от непредвидимото обстоятелство. Клаузата не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на непредвидимото обстоятелство, включително и възникнали задължения за плащане, чийто падеж настъпва след възникването на непредвидимото обстоятелство.

Чл. 16. Страната, която е засегната от непредвидимо обстоятелство, следва в срок до 2 (два) дни след установяване на събитието, да уведоми другата страна за неговото настъпването.

Чл. 17. Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от непредвидимото обстоятелство.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Чл. 18. През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от Страните е възпрепятствано от непредвидимо обстоятелство, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на непредвидимото обстоятелство, Страните приемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на непредвидимото обстоятелство и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от непредвидимото обстоятелство.

Чл. 19. Страните възобновяват изпълнението на задълженията си по настоящия договор веднага щом е възможно, след отпадане на непредвидимото обстоятелство. Ако непреодолимата сила трае толкова, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора. Това право има и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 20. Под непредвидимо обстоятелство се разбира обстоятелство по смисъла на §2, т. 27 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки.

XII. ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 21. Изпълнителите сключват договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при стриктно спазване на чл. 66 от ЗОП и чл. 75 от ППЗОП. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава изпълнителя от отговорността му за изпълнение на договора за обществена поръчка. Възложителят извършва окончателното плащане по договор за обществена поръчка, за който има сключени договори за подизпълнение, след като получи от изпълнителя доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички работи.

XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 22. За неурядени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредите на действащото законодателство на Република България.

Чл. 23. Неразделна част от настоящия договор са Ценовото предложение и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Техническата спецификация

Чл. 24. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хай, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка.

Чл. 25. Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в срок от 2 /два/ дни от настъпване на промяната.

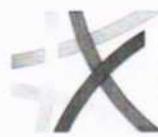
Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са, както следва:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Ивайловград, ул. „България“ 49, тел. 03661 6090, mail: oba_ivaylovgrad@abv.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София ул. „Маслиново Клонче“ № 2, тел. 02 4234859, mail: office@dmibg.com



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Чл. 26. Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Настоящият договор се състави и подписа в 3/три/ еднообразни екземпляра – 2 /два/ за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и 1 /един/ за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/Диана Овчарова -
Кмет на Община Ивайловград/



.....
**/Виолета Недялкова/
Директор на дирекция ФСДУС
Съгласно Заповед 001/02.01.2018 г.**



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/ Иван Димитров – управител на
Ди Ем Ай Дивеломънт ЕООД

